

# Gosselm'Infos

Bulletin d'informations trimestriel de la commune de Gosselming

Juin 2021

n°4



*La sécurité*



## ● Le mot du Maire

Mes chers concitoyens,

La moitié de l'année 2021 est déjà derrière nous, et nous venons de terminer un an de notre mandat, depuis notre élection du 03 juillet 2020.

Cette période, marquée essentiellement par la gestion de la Covid 19, nous a tous marqués profondément, en espérant que l'avenir sera plus serein, que nous retrouvions notre liberté de vivre, et que la vie principalement associative dans notre village reprenne son cours normal.

Le samedi 22 mars a été reconduite l'opération « Journée Citoyenne », qui comme la précédente du 10 octobre 2020, fut une réussite. Un grand merci à tous les bénévoles et les participants.

Le vendredi 11 juin 2021, une grande première a eu lieu dans notre village de Gosselming, pour l'organisation du Premier Marché Paysan en semi-nocturne, en partenariat avec l'Office du tourisme du Pays de Sarrebourg. Que dire de cette belle réussite, sinon un grand merci à tous les bénévoles, les membres du conseil municipal, les Sports Réunis et les membres de l'Association des parents d'élèves de l'école.

Les projets 2021 prennent forme :

- la sécurisation des entrées du village, en venant de Berthelming, Dolving et Langatte sont dans leur phase provisoire pour quelques mois, avant les travaux définitifs.
- Les travaux de sécurisation du plateau scolaire et de mise en sécurité du site démarreront après le 14 juillet, pour être prêts pour la rentrée scolaire de septembre 2021.
- Les études et la phase préliminaire de commercialisation des 12 parcelles du futur lotissement sont en cours, pour un démarrage des travaux début 2022.

Nous continuons à œuvrer pour le bien de la commune de Gosselming avec l'ensemble des élus que je remercie pour leur engagement.

Cordialement,

Votre Maire Jacky HICK



## ● Commission de sécurité

La commune a eu l'obligation de faire passer cette année la commission de sécurité pour vérifier les bâtiments suivants : la salle/mairie, le groupe scolaire, l'agence postale communale, le local du tennis et l'église catholique.

Le bureau APAVE a été mandaté pour contrôler l'état de conformité des installations électriques.

Suite à la réception des rapports de vérification de l'ensemble de ces bâtiments, l'entreprise SEGAMIE a été retenue pour effectuer les travaux de mise en conformité électrique.

Le 29 juin, suite au passage de la commission de sécurité du SDIS de Metz, la conformité des installations a été validée. Le prochain contrôle sera dans 5 ans.



## ● Déclaration de travaux : pensez aux règles d'urbanisme



Avant d'entreprendre des travaux, pour construire, faire un ravalement de façade, créer un abri de jardin, ou simplement édifier une clôture, ayez le réflexe de consulter la mairie. Un permis ou une déclaration est souvent nécessaire. Nous sommes là avant tout pour vous conseiller et vous aider.

## ● Déjections canines

Nous avons déjà, dans un précédent bulletin, attiré l'attention des propriétaires de chien sur les nuisances que génèrent les déjections animales. Depuis, des réclamations ont été déposées en mairie concernant les déjections canines.



Il est rappelé aux propriétaires de chien qu'il est interdit de laisser faire ses besoins à leur animal sur les propriétés de leurs voisins ou sur le domaine public. Les déjections doivent être ramassées par les propriétaires des animaux.

**Si ces attitudes devaient perdurer, des poursuites seront envisagées à l'encontre des propriétaires concernés.**



### Avoir une attitude citoyenne !

*Dernièrement, la journée citoyenne a, pour la seconde fois, rencontré un vif succès.*

*Les travaux effectués concernant l'espace communal ont été réalisés par des habitants dans un esprit citoyen.*

*Toutefois, on constate que d'autres villageois laissent se développer une végétation inesthétique sur leur portion du trottoir. Il serait bien, dans le même esprit, que chaque propriétaire ou locataire entretienne les trottoirs et caniveaux qui jouxtent l'espace attenant à leur propriété.*



## ● Extinction de l'éclairage public la nuit

Lors du bulletin précédent, nous avons annoncé le projet de procéder à l'extinction de l'éclairage public la nuit au niveau de la commune.

Le sondage annoncé est aujourd'hui lancé, de manière dématérialisée en vous rendant sur la page facebook «Gosselming Officiel» sur laquelle une publication sera faite sur le sujet ou en utilisant le flyer joint à ce bulletin et en déposant votre réponse à la mairie.

L'idée première serait la mise en place d'une période d'essai pour permettre à chacun et chacune de se faire un avis sur le sujet.

Les résultats de ce sondage seront publiés dans le prochain bulletin du troisième trimestre.

### « Pouvoir observer les étoiles ... »

Interview de M. Pascal MARTIN, maire de Bettborn

**Depuis quand Bettborn procède-t-elle à l'extinction de l'éclairage public la nuit ?**

- On a débuté l'extinction avant 2014 et depuis Bettborn est dans le noir toutes les nuits et cela se passe très bien.

**Quelle est la tranche horaire de coupure ?**

- On coupe à minuit et on rallume à 4h30 du matin.

**Quelle a été la motivation de cette action ?**

- Il y avait principalement deux raisons, d'abord pour la biodiversité, pour les oiseaux, les hiboux et tous les animaux que l'éclairage nocturne dérange, et puis surtout pour pouvoir observer les étoiles. Il y avait eu un documentaire sur la Belgique, ils éclairaient entièrement leurs autoroutes la nuit, j'avais trouvé ça vraiment terrible, il fallait faire quelque chose.



**Quelle avait été la réaction des habitants de Bettborn lors de l'annonce de la coupure ?**

- Au départ on a fait une période d'essai, il n'y a pas eu de réaction de la part des habitants et cela c'est donc poursuivi.

**Qu'en pensent-ils aujourd'hui ?**

- Il n'y a pas plus de réaction aujourd'hui que par le passé, cela est devenu naturel.

## ● Des écluses routières mobiles en test pour réduire la vitesse

Suite à l'étude lancée par la municipalité pour le ralentissement des automobilistes lors de la traversée du village, une première phase vient de débuter avec la mise en place par l'entreprise EST RESEAUX d'écluses mobiles aux trois entrées de la commune : Dolving, Berthelming et Langatte

Cette mise en place provisoire va permettre de tester et donc de valider les emplacements. À l'issue de la période d'essai, si les résultats s'avèrent concluants, des écluses définitives viendront les remplacer.



## ● Commémoration de la victoire du 8 mai

Encore une fois, en raison du contexte sanitaire lié à la Covid-19, cette commémoration de la victoire du 8 mai 1945 a été célébrée en petit comité au monument aux morts, une gerbe fut déposée.

Le texte de Geneviève DARRIEUSSECQ, ministre déléguée, a été lu ainsi que le message de l'Union fédérale des Associations Françaises d'Anciens Combattants.



« 8 mai 1945,

*Par deux fois, l'Allemagne a signé sa capitulation sans condition. Pour l'Europe, la délivrance est là, la guerre est finie. Enfin. Après tant de souffrances et de désolations, après tant d'espérances et de luttes acharnées. Même les épreuves les plus douloureuses ont une fin. Même les tempêtes les plus dévastatrices s'achèvent.*

*Une joie bouleversée emplit les cœurs, les drapeaux ornent les fenêtres, les embrassades se noient dans la liesse populaire. Derrière les larmes de joie, celles de la peine affleurent. Personne n'oublie les villes ruinées, les vies dévastées, personne n'oublie que l'humanité a payé le plus lourd tribut de son histoire. Notre monde en fut à jamais changé. La Seconde Guerre mondiale est une rupture pour notre civilisation qui se sait, encore davantage, fragile et mortelle.*

*Soixante-seize ans plus tard, reliés par notre mémoire commune et épris de la même reconnaissance, nous nous unissons par la pensée et par notre hommage pour saluer le souvenir de celles et ceux qui ont combattu et abattu le fléau nazi.*

*Pour notre pays, rien ne fut simple, ce combat prit de nombreux visages et la victoire mille chemins. Malgré les ardents soldats de Moncornet, d'Abbeville, des Alpes, de Saumur et tous « ceux de 40 », l'ombre de l'occupation, de la division puis de la collaboration a jeté son voile obscur sur la France.*

*Il y a 80 ans, en 1941, les flambeaux de la Résistance brillaient déjà. Le flot du refus et de l'espérance montait tandis que la répression forgeait son funeste souvenir à Chateaubriant, au camp de Souge ou au Mont-Valérien. La France libre recevait les ralliements des territoires ultramarins et poursuivait son inlassable épopée. Dans les sables de Koufra, elle nouait un pacte avec la victoire et par la voix du colonel Leclerc regardait déjà vers Strasbourg. A l'instar d'Hubert Germain, dernier des compagnons de la Libération, ce fut toute une jeunesse ardente et résistante qui refusa la défaite et l'asservissement, qui refusa de servir les desseins de l'occupant. Tous, ils ont permis à la France de s'asseoir à la table des vainqueurs.*

*Cela fut rendu possible par le combat acharné des armées françaises et des armées alliées, par les Forces Françaises Libres qui jamais ne cessèrent la lutte, par le dévouement des résistants de l'intérieur, par chaque Française et Français qui a refusé l'abaissement de la France et la négation de ses valeurs. Notre gratitude demeure indéfectible.*

*Entendons les mots de Malraux: « un monde sans espoir est irrespirable ». La victoire de 1945 est le succès de l'espérance, mais elle est aussi l'aube d'un nouvel effort collectif pour la reconstruction, pour la paix et pour l'Europe. Hier comme aujourd'hui, face aux épreuves et aux crises du temps, la Nation française se tient debout, résiliente et espérante.*

*Unis et solidaires, souvenons-nous de l'adversité surmontée et de la liberté reconquise. »*





**Message de l'Union Fédérale des Associations Françaises d'Anciens Combattants, Victimes de Guerre et des jeunes de l'Union fédérale, à l'occasion du 8 mai 2021.**

*Le 8 mai 1945, après 6 années de guerre, l'Allemagne nazie capitulait sans condition.*

*En ce 76e anniversaire de la fin de la guerre en Europe, les acteurs qui ont participé à ce conflit mondial nous quittent peu à peu. Ils ne sont plus très nombreux aujourd'hui à pouvoir témoigner.*

*Parmi ces témoins, les soldats de 1940, qui mal commandés et mal équipés, ont fait preuve de vaillance et de courage face aux troupes allemandes. 100 000 d'entre-eux périrent durant la bataille de France et 1 800 000 passeront six années dans les camps de prisonniers allemands.*

*Ce sont les résistants qui, dès août 1940, vont s'opposer aux milices de Vichy et aux troupes allemandes. Parmi eux, 80 000 seront tués, fusillés, morts en déportation ou disparus.*

*Ce sont aussi les fantassins, aviateurs et marins des Forces Françaises libres, ceux de l'Armée d'Afrique et de la 2ème division blindée qui vont contribuer à libérer la France et qui, en 1945, porteront le combat au cœur de l'Allemagne jusqu'à sa capitulation.*

*Ce sont enfin les soldats des troupes alliées, Américains, de l'Empire britannique, de bien d'autres nations qui vont chasser l'occupant de la terre de France. Nombre d'entre eux resteront à jamais sur notre sol, inhumés dans nos cimetières communaux ou dans les cimetières militaires comme celui de Colleville en Normandie ou d'Epinal dans les Vosges.*

*Des témoins de cette période, il nous reste ceux qui ont subi la rigueur de l'occupation. Ils étaient enfants, adolescents et subirent les privations de toutes sortes, la peur sous les bombardements, la peur de la violence de l'occupant. Les pertes civiles de la guerre s'élevèrent à plus de 300.000.*

*La guerre ne fut pas seulement une affaire d'hommes et le rôle des femmes fut longtemps réduit et minimisé. Nombre d'entre elles furent résistantes, d'autres agent secret du Spécial Opération Exécutive de l'armée britannique ou du Bureau Central de Renseignements et d'Action de la France Combattante.*

*Marcelle Henry est l'une de ces combattantes oubliées. Membre du Bureau Central de Renseignements et d'Action, elle est arrêtée le 4 juillet 1944 et déportée au camp de concentration de Ravensbrück. Décédée le 24 avril 1945 après son retour en France, elle est l'une des six femmes faites Compagnon de la Libération par le Général de Gaulle.*

*Cette guerre marqua l'histoire du phénomène horrible de la déportation dans les camps d'extermination. L'humanité doit se rappeler que racisme et totalitarisme sont synonymes de crimes de masse. Pendant cette guerre, des millions d'hommes, de femmes et d'enfants en furent les victimes. Pour notre pays ce furent 76 000 hommes, femmes et enfants déportés pour motif racial. Il n'y eu que 2 400 rescapés.*

*En ce 8 mai 2021, rendons hommage à tous ces combattants et combattantes, toutes ces victimes !*

*Le temps qui passe ne doit pas être celui d'un oubli qui serait criminel face à la résurgence actuelle de ces dangers.*

## ● La journée citoyenne II

La plupart des villages de Moselle Sud font appel à l'esprit citoyen des habitants pour mener des opérations collectives. Ainsi pour la seconde fois Gosselming n'a pas dérogé à la règle. Le 22 mai, des bénévoles se sont mobilisés pour désherber, nettoyer et entretenir les espaces publics, le cimetière et les chemins ruraux. De nouvelles fleurs et des jardinières ont aussi été mises en place.

Nous avons également apprécié lors de cette journée la visite de la sénatrice Catherine Belrhiti. Un grand merci à elle pour son écoute et son soutien. Les travaux se sont terminés par un déjeuner au club house du foot. Encore une fois, un grand BRAVO et MERCI à tous !





## ● Le Vacci-bus au départ de Gosselming

Durant ce deuxième trimestre, la vaccination des seniors s'est poursuivie, avec pour ceux qui le souhaitent, la possibilité de profiter du service du vacci-bus.

Ce fut aussi, durant ces périodes difficiles, l'occasion de recréer un peu de lien social, un service gratuit mis en place par la Communauté de communes Sarrebourg Moselle Sud. Un grand bravo!



### Repas des anciens

Ce rendez-vous annuel de nos anciens est programmé pour le 3 octobre 2021, à la condition que la situation sanitaire permette ce rassemblement dans de bonnes conditions.

Si ce dernier ne pouvait avoir lieu, un petit cadeau sera offert à l'ensemble des anciens de la commune.

## ● Salutation à tous...

M. Francis EGLER vient de quitter notre commune sans avoir eu le temps de dire au revoir à tous ses amis.

Aussi, nous charge-t-il de transmettre ses amitiés à tous ceux qu'il n'a pas eu le temps de saluer.



## ● La fête de l'école

C'est sous le thème "la joie de se retrouver" que les élèves de l'école ont placé leur fête scolaire et enchanté un public volontairement restreint de parents à travers un spectacle de chants et de danses.

Les CM2, pour qui c'était leur dernière fête à l'école primaire, étaient à l'honneur. Chacun s'est vu remettre un recueil de fables offert par le ministère et un coffret dictionnaire + atlas du monde offert par les municipalités.

Cette année, ils sont 7 à nous quitter, 1 élève de Dolving (Timéo Lachhab) et 6 élèves de Gosselming (Marie Franké, Mathias Henrion, Stella Rick, David Tressel, Léane Walter et Baptiste Wilhelm). Comme prévu, c'était un grand moment d'émotion...



## ● De l'école au club de golf

Les élèves de CM1 et CM2 ont eu l'opportunité de suivre un module golf en partenariat avec le club de Sarrebourg. Tout commence sur le stade de foot, à côté de l'école pour les 4 premières séances.

La 1ère est animée par notre entraîneur Sean McLaughlin, ancien golfeur de haut niveau d'origine canadienne. Il explique les 1ers gestes de base et nous prête tout le matériel nécessaire pour les séances suivantes.

Les élèves se rendent vite compte que taper dans une balle avec un club n'est pas facile du tout et nécessite beaucoup de concentration et d'adresse. Ils veulent relever le défi! Puis arrivent les séances au club de golf.

Voici en photos un petit aperçu.



Après avoir écouté des explications supplémentaires et des règles de sécurité strictes, les élèves s'entraînent activement sous le « Practice ».



Les gestes deviennent plus précis et performants.



Et les voilà sur le green pour un vrai parcours de golf : explications, démonstration...



Exécution...

... et ça finit par rentrer !

Cela méritait bien le diplôme de « Jeune espoir du golf de Sarrebourg » !

## ● De l'école au musée

Les élèves de Madame Becker ont participé au projet « La classe, l'œuvre » à l'occasion de la Nuit des musées 2020. Interrompue par la Covid, ils ont poursuivi les travaux durant cette année scolaire avec l'aide d'une plasticienne qui est intervenue plusieurs fois à l'école.

Ils sont allés visiter le musée de Sarrebourg en décembre 2019, pour observer les œuvres à partir desquelles ils allaient travailler :

Le chantier a repris durant l'année scolaire 2020-2021. Les élèves ont dessiné, collé, assemblé... pour aboutir à de magnifiques œuvres qui sont exposées en ce moment au musée jusqu'au 18 juillet.



L'ange à l'arc



Le jugement de Pâris



## ● Marché du terroir

Vendredi 11 juin, le premier marché du terroir, c'était à Gosselming!

8 marchés du terroir et de l'artisanat ont été programmés tout au long de l'été. Organisé par l'Office du Tourisme de Sarrebourg-Moselle-Sud, le premier d'entre eux s'est tenu à Gosselming, sur le thème de l'agriculture.

Le programme avait de quoi séduire les visiteurs venus nombreux : exposition de vieux tracteurs, animation musicale, rando-apéro à destination de la fromagerie de Saint-Jean-de-Bassel, jeux pour les enfants.

Ce marché fut également l'occasion de découvrir et d'acheter des produits du terroir mosellan réalisés par des producteurs locaux. Durant cette soirée, restauration et buvettes ont rencontré un vif succès.





## ● Nouveaux habitants



Nous souhaitons la bienvenue à :  
Mme MARAT Antoinette et M. CALPETAR Jean Fred,  
Grand'Rue

Vous avez récemment emménagé à Gosselming,  
contactez-nous pour paraître dans le prochain  
bulletin : [bulletin@gosselming.fr](mailto:bulletin@gosselming.fr)

## ● Etat Civil

### Naissances :

La municipalité adresse ses félicitations aux parents de ...



Baptiste FILLINGER..... né le 23 avril 2021  
*Fils de Shauni KLEIN et Maxime FILLINGER*  
Gaston THIBAUT..... le 18 mai 2021  
*Fils de Manon HENRION et Arnaud THIBAUT*

### Pacs :

La municipalité adresse ses vœux de bonheur à ...

Mme Christelle HELFER et M. Yannick BAUMANN ..... le 21 mai 2021



### Décès :

La municipalité adresse ses sincères condoléances à la famille de ...

Mme Annie LEYENDECKER ..... 05.06.1936 – 21.03.2021



## ● Les anniversaires de nos anciens

Nous souhaitons encore un joyeux anniversaires à :

BIEGEL Marcel, 95 ans, le 13 avril, le doyen de la commune

FILLINGER Lydie, 81 ans, le 25 avril.

MULLER Albert, 80 ans, le 01 mai.

WILHELM Mariette, 82 ans, le 09 mai.

OTTINGER Aloyse, 80 ans, le 23 mai.

REIMEL Camille, 81 ans, le 17 juin.

DIETRICH Alice, 86 ans, le 20 juin.



## ● Les communions

L'église paroissiale de Gosselming a cette année accueilli quatre communiantes : Zoé Elmerich et Léane Holtz de Bettborn, Lucie Littner et Aurore Wentzinger de Gosselming. La cérémonie fut célébrée le 16 mai par l'abbé Patrick Muller



## ● Gosselm'infos également disponible au format numérique

Depuis quelques mois votre bulletin d'informations trimestriel est également disponible sur le site internet de la commune : <https://www.gosselming.fr>

Sous la rubrique «Gosselm'Infos», au format PDF, il peut être consulté ou imprimé à volonté.



## La mairie

Horaires d'ouverture de la mairie au public :

- Mercredi de 16h30 à 19h30
- Vendredi de 13h30 à 17h00

Téléphone : 03 87 07 84 18

Email : [mairie.gosselming@orange.fr](mailto:mairie.gosselming@orange.fr)



## Nous contacter

Vous avez une remarque à faire, nous avons omis une information, nous nous sommes trompés, contactez-nous sur : [bulletin@gosselming.fr](mailto:bulletin@gosselming.fr)

Vous gérez une association et vous souhaitez communiquer avec les habitants de la commune au travers de ce bulletin d'informations, contactez-nous sur : [association@gosselming.fr](mailto:association@gosselming.fr)

## Numéros utiles

Ecole Gosselm'Infos : 03 87 07 89 11  
Ecole Dolving : 03 87 07 80 31  
Périscolaire Dolving : 03 87 03 85 83  
06 46 29 16 42  
MAM (Maison d'assistantes maternelles)  
Dolving : 03 87 07 50 96



# PROTÉGEZ-VOUS, VACCINEZ-VOUS !

## Au centre de vaccination COSEC à Sarrebourg

-  2 800 vaccins Pfizer-BioNTech chaque semaine
-  Rue Pierre de Coubertin, 57400 Sarrebourg
-  Ouvert du lundi au samedi de 8 h à 19 h jusqu'au mois de septembre



### QUI PEUT SE FAIRE VACCINER ?

- Les adultes âgés de 18 ans et plus
- Les adolescents âgés de 12 à 17 ans accompagnés de leurs parents  
*(Les deux parents doivent compléter et signer au préalable l'autorisation parentale téléchargeable sur le site du Ministère de la Santé)*



### COMMENT PRENDRE RENDEZ-VOUS ?

- Connectez-vous au site Doctolib :**  
<https://www.doctolib.fr/vaccination-covid-19/sarrebourg/cosec>
- OU**
- Téléchargez l'application mobile « Vite Ma Dose »** et suivez le centre de vaccination « Sarrebourg Gymnase COSEC » pour recevoir une notification dès qu'un créneau est disponible

### VACCINATION SANS RENDEZ-VOUS

Faites-vous vacciner **sans rendez-vous** au COSEC à Sarrebourg **du lundi au samedi de 12 h à 16 h.**



# Souvenirs d'une vie n°2

par Paul Fillinger

Les jeux d'enfants étaient très simples et primitifs. Jouer à cache-cache. Par des tirs très précis atteindre une cible pour gagner un petit paquet de noix. En courant faire rouler devant soi avec une baguette un cerceau en fer ou en bois.

Les garçons. Ils aimaient bien grimper sur de grands arbres et y dénicher les pies ou les corbeaux. Vers dix ou douze ans on voulait aussi imiter les grands et parfois l'on se sentait mal lorsque l'on « fumait » des morceaux de liane.



Les vélos, même tout petits, nous étaient alors encore inconnus. On jouait aussi au soldat et nous nous servions de petites épées en bois. Il faut mentionner également les batailles inter-villageoises auxquelles nous participions vers 12 ou 14 ans. Il s'agissait entre autres de jeter des cailloux vers « l'ennemi ». Contre un ennemi plus aguerré et plus redouté, comme par exemple les Dolvingeois, on utilisait de longues rames de haricots au bout desquelles on ajoutait souvent un couteau. Un jour, une telle « bataille » opposant les Gosselmingeois aux Bettborniens s'acheva avec une pluie d'amendes et provoqua une réaction énergique de la part des parents avec des châtiments corporels qui n'étaient pas rares à l'époque et c'est ainsi que nous a passé l'envie de mener des batailles.

Les filles s'amusaient beaucoup avec de petites balles en caoutchouc. Elles jouaient aussi dans des rondes et chantaient : Ringel, Reihe, Rose

Die Kuchen sinn geblosse...

Le sport dans l'esprit actuel était alors totalement inconnu. Il n'y avait pas de terrain de sport mais les rues paisibles et sans danger de notre village offraient à la jeunesse suffisamment d'espace et d'occasions pour s'amuser.

Une grande joie après une longue attente nous procuraient Saint-Nicolas et le Père Noël. Les bonbons, les dragées, un bout de pain d'épices avec des noix ou des pommes étaient une véritable joie pour les enfants habitués à se contenter du strict minimum. À Pâques nous recevions des œufs durs colorés.

Pour l'anniversaire du Kaiser Guillaume II ainsi que pour la fête des Saints Innocents (dimanche entre Noël et nouvel an), chaque enfant avait droit à une belle brioche dorée. C'est la commune qui les payait pour le Kaiser et l'Eglise pour la fête des Saints Innocents.

